Sektion für Landwirtschaft
Section for Agriculture
Section d'Agriculture
Seccion de Agricultura

Internationale Jahreskonferenz der biodynamischen Bewegung
Annual International Conference of the Biodynamic Movement

Land Wirtschaft zwischen Hof und Welt

Land and **economy**
agriculture between the farm and the world

Bild: Jasmina Bogdanovic

Agriculture Conference
6th to 9th February 2019

Landwirtschaftliche Tagung
6. bis 9. Februar 2019

Dornach, Switzerland

Goetheanum

Land–Wirtschaft
zwischen Hof und Welt

Programm

Mittwoch, 6. Februar	Donnerstag, 7. Februar	Freitag, 8. Februar	Samstag, 9. Februar
Ab 10.00 Abholen der Tagungsunterlagen am Empfang 11.30 – 12.30 Für Mitglieder der Ersten Klasse **2. Klassenstunde**, frei gestaltet *Uli Johannes König, Ueli Hurter, Jean-Michel Florin*	8.30 **Michael-Brief** ‹Das scheinbare Erlöschen der Geisterkenntnis in der Neuzeit› *Helmy Abouleish und Mona Lenzen Abouleish* (Ägypten) **Impulsreferat** Die Ökonomie des Hofes – von Begrenzung zu Vielfalt *Christoph Simpfendörfer* (Deutschland)	8.30 **Michael-Brief** ‹Das scheinbare Erlöschen der Geisterkenntnis in der Neuzeit› *Helmy Abouleish und Mona Lenzen Abouleish* (Ägypten) **Impulsreferat** Regionales Wirtschaften mit Selbstvermarktung, Bioladen und Supermarkt *Aline Haldemann und Christian Butscher* (Schweiz)	8.30 **Michael-Brief** ‹Das scheinbare Erlöschen der Geisterkenntnis in der Neuzeit› *Helmy Abouleish und Mona Lenzen Abouleish* (Ägypten) **Impulsreferat** Welche Rolle hat die Landwirtschaft in der Weltwirtschaft? *Volkert Engelsman* (Niederlande)
	10.00 Kaffeepause	10.00 Kaffeepause	10.00 Kaffeepause
	10.45 – 12.15 **Workshops**	10.45 – 12.15 **Workshops**	10.45 – 12.15 **Workshops**
	12.30 Mittagspause	12.30 Mittagspause	12.30 Mittagspause
15.00 **Eröffnung** *Ueli Hurter* (Schweiz) Stimmen zur Wirtschaft *Studierende Warmonderhof* (Niederlande) **Begrüssung:** Individuelle Souveränität als Weg zur afrikanischen Eigenständigkeit *Maaianne Knuth* (Simbabwe) Die Dreigliederung des sozialen Organismus heute *Gerald Häfner* (Deutschland)	14.00 – 14.50 **Künstlerische Kurse** 15.15 – 18.30 *inkl. Kaffeepause* **Fachforen zur Ökonomie der Landwirtschaft** ▪ Solidarische Landwirtschaft, CSA, AMAP und das assoziative Wirtschaften ▪ Wie wirken die Vermarktungswege auf die Höfe zurück? ▪ Assoziative Nord-Süd-Handelsbeziehungen ▪ Vom Acker auf den Teller – Food Systems ▪ Gemeingut Boden ▪ Die Charta für assoziatives Wirtschaften	14.00 – 14.50 **Künstlerische Kurse** 15.15 **Goetheanum Führungen und Weitere** parallel: Treffen der Berufsgruppen	14.00 – 14.50 **Künstlerische Kurse** 15.15 **Vortrag** Die Vision: eine 100% biologische Welt *Patrick Holden* (England) **Podiumsdiskussion** mit *Patrick Holden* (England), *Jasmin Peschke* (Schweiz), *Tina Andres & Alexander Gerber* (Deutschland)
16.30 Dialog-Pause		16.30 Kaffeepause	16.30 Tagungsende
17.30 **Vortrag** Wirtschaften neu gestalten durch Assoziationen *Änder Schanck* (Luxemburg)		17.00 **Erlebnisskizzen** ▪ *Jennifer Chang* (Südkorea) ▪ *Boris Voelkel* (Deutschland) ▪ *Jacqueline Barin* (Kanada), *Esteban Acosta Pereira* (Mexiko), *Hermann Pohlmann* (Deutschland) ▪ *Claude Gruffat* (Frankreich)	
18.30 Abendpause	18.30 Abendpause	18.30 Abendpause	Ab 19.00 **Festlicher Ausklang** mit Tanz und Musik
20.00 **Vortrag** Erneuerung der lokalen Wirtschaft im ländlichen Indien *Choitresh Kumar Ganguly und Manisha Kairaly* (Indien) Musikalischer Abschluss	20.00 **Aufführung** **Heartbeat – Herzschlag – Latir del corazón** – Ein Eurythmieprogramm zum dreigliedrigen Menschen *Goetheanum-Eurythmie-Ensemble*	20.00 **Vortrag** Bauern zwischen Kosmos und Markt *Ueli Hurter* (Schweiz) Musikalischer Abschluss	Simultanübersetzung auf Deutsch Simultaneous translation into English Traduction simultanée en français Traducción simultánea al español Traduzione simultanea in italiano
Ausklang im Nachtcafé	Ausklang im Nachtcafé	Ausklang im Nachtcafé	

Land–Wirtschaft
zwischen Hof und Welt

Die Landwirtschaft arbeitet direkt mit der Natur, sie ist genuine Urproduktion und damit Ausgangspunkt aller Wertschöpfung. In der hochkomplexen, kapitalgesteuerten Wirtschaft hat sie deswegen einen schweren Stand.

Von der anderen Seite her gesehen, am Point of Sale, wo das Geld für das Produkt bezahlt wird, steht sie am Endpunkt. Am Endpunkt – auf dem Hof – kommt wenig Geld an, zu wenig. Diese Not kann erfinderisch machen und birgt das Potenzial für Innovationen. Die kommende Landwirtschaftliche Tagung soll eine Plattform sein, wo wir uns über diese Erfindungen austauschen: CSA, regionale assoziative Zonen, Food Systems, Boden als Gemeingut, True Cost Accounting usw.

Die Landwirtschaft steht in der Polarität von Land, Natur, Kosmos auf der einen Seite und Wirtschaft, Markt, Preis auf der anderen Seite. Sie läuft ständig Gefahr, dazwischen zerrieben zu werden. Aber sie hat auch die Chance, aus dieser Stellung fruchtbare Beiträge zu geben für ein Gesunden der Wirtschaft im Grossen. Die heutige Wirtschaft krankt an der Wucherung in die Masslosigkeit. Die Land-Wirtschaft kann Mass-gebend sein. Sie kann Sinn-gebend sein. Sie kann eine Hüterfunktion übernehmen zwischen dem Verfügbaren und dem Unverfügbaren. In diesem Sinne will die Tagung eine Zukunftswerkstatt sein und alle Teilnehmende inspirieren zu Neugestaltungen in der Wirtschaft – Bezug nehmend auf die Landwirtschaft.

Die Tagung soll ausserdem ein Lernort für assoziatives Wirtschaften sein. Was sind die Grundprinzipien und Leitbilder dieser von Rudolf Steiner beschriebenen Art des Wirtschaftens? Sind nicht unsere Erfindungen aus der Not anzusehen als Prototypen assoziativen Wirtschaftens? Können wir sie als solche erkennen und dadurch das Potenzial, das in ihnen steckt, in der Zukunft noch besser zur Entfaltung bringen? Handeln und Erkennen, Praxis und Forschung sollen sich während dieser Tagung gegenseitig befruchten.

Ueli Hurter & Jean-Michel Florin

Land and economy
agriculture between the farm and the world

Programme

Wednesday, 6th February	Thursday, 7th February	Friday, 8th February	Saturday, 9th February
	8.30 a.m. **Michael letter** ‹The apparent extinction of spirit-knowledge in modern times› *Helmy Abouleish and Mona Lenzen Abouleish* (Egypt)	8.30 a.m. **Michael letter** ‹The apparent extinction of spirit-knowledge in modern times› *Helmy Abouleish and Mona Lenzen Abouleish* (Egypt)	8.30 a.m. **Michael letter** ‹The apparent extinction of spirit-knowledge in modern times› *Helmy Abouleish and Mona Lenzen Abouleish* (Egypt)
10 a.m. onwards Registration at the reception	**Keynote speech** The farm economy – from limitation to diversity *Christoph Simpfendörfer* (Germany)	**Keynote speech** Regional economics with direct selling, organic shops and supermarkets *Aline Haldemann and Christian Butscher* (Switzerland)	**Keynote speech** What is agriculture's role in the global economy? *Volkert Engelsman* (Netherlands)
11.30 a.m. – 12.30 p.m. For members of the First Class: **Class lesson 2**, free rendering by *Uli Johannes König, Ueli Hurter, Jean-Michel Florin*	10 a.m. Coffee break	10 a.m. Coffee break	10 a.m. Coffee break
	10.45 a.m. – 12.15 p.m. **Workshops**	10.45 a.m. – 12.15 p.m. **Workshops**	10.45 a.m. – 12.15 p.m. **Workshops**
	12.30 p.m. Lunch break	12.30 p.m. Lunch break	12.30 p.m. Lunch break
3 p.m. **Opening** *Ueli Hurter* (Switzerland) Voices for the economy *Students from Warmonderhof* (Netherlands) **Welcome** Individual sovereignty as a pathway to African self-reliance *Maaianne Knuth* (Zimbabwe) **Lecture** The threefold social order in our time *Gerald Häfner* (Germany)	2 – 2.50 p.m. **Artistic courses** 3.15 – 6.30 p.m. *with coffee break* **Parallel themed sessions on the economics of agriculture** ▪ Community supported agriculture (CSA), AMAP and associative economics ▪ What effect do marketing channels have on farms? ▪ Associative north-south trading relations ▪ From field to plate – food systems ▪ Soil as a common good ▪ The charter for associative economics	2 – 2.50 p.m. **Artistic courses** 3.15 p.m. **Guided tours of the Goetheanum etc.** Professional groups meet in parallel	2 – 2.50 p.m. **Artistic courses** 3.15 p.m. **Lecture** A Vision: 100% organic for the world *Patrick Holden* (England) **Panel discussion** with *Patrick Holden* (England), *Jasmin Peschke* (Switzerland), *Tina Andres & Alexander Gerber* (Germany)
4.30 p.m. Dialogue break		4.30 p.m. Coffee break	4.30 p.m. End of the conference
5.30 p.m. **Lecture** New economic forms through associations *Änder Schanck* (Luxembourg)		5 p.m. **Life sketches** ▪ *Jennifer Chang* (South Korea) ▪ *Boris Voelkel* (Germany) ▪ *Jacqueline Barin* (Canada), *Esteban Acosta Pereira* (Mexico), *Hermann Pohlmann* (Germany) ▪ *Claude Gruffat* (France)	
6.30 p.m. Evening break	6.30 p.m. Evening break	6.30 p.m. Evening break	7 p.m. onwards **Festive evening** With dance and music
8 p.m. **Lecture** Reviving the local economy in India *Choitresh Kumar Ganguly and Manisha Kairaly* (India) Musical finale	8 p.m. **Performance** **Heartbeat – Herzschlag – Latir del corazón** – A eurythmy programme on the threefold human being *Goetheanum-Eurythmy-Ensemble*	8 p.m. **Lecture** Farming between cosmos and market *Ueli Hurter* (Switzerland) Musical finale	Simultanübersetzung auf Deutsch Simultaneous translation into English Traduction simultanée en français Traducción simultánea al español Traduzione simultanea in italiano
Networking in the night café	Networking in the night café	Networking in the night café	

Land and economy
agriculture between the farm and the world

Farming works directly with nature, it is true primary production and therefore a starting point for all value creation. It therefore has a hard time in the highly complex capital-driven economy.

Looked at from the opposite direction, at the point of sale where money is paid for the product, it occupies the endpoint. At the endpoint, on the farm, too little money comes back, far too little. This predicament can create resourcefulness and conceals the potential for innovation. The forthcoming Agricultural Conference aims to be a platform where we can exchange ideas about these innovations: Community Supported Agriculture (CSA), regional associative zones, food systems, soil as a common good, true cost accounting etc.

Agriculture exists between the polarities of land, nature and cosmos on the one hand and economy, market and price on the other. It is constantly at risk of being crushed between the two. But, from this position, it also has the opportunity to make beneficial contributions to the recovery of the economy overall. The present-day economy is suffering from an escalation into excess. Agriculture can restore a sense of proportion. It can provide meaning. It can take on the function of a guardian between what is available and what is not. The conference therefore aims to be a workshop for the future and to inspire all participants to create new economic forms – in agriculture.

The conference also aims to be a place to learn about associative economics. What are the basic principles and approaches of this way of dealing with economics given by Rudolf Steiner? Can our innovations based on necessity not be viewed as prototypes of associative economics? Can we recognise them as such and thus in future better develop the potential that they contain? This conference offers a platform where action and understanding, practice and research can provide mutual stimulation.

Ueli Hurter & Jean-Michel Florin

Workshops

Donnerstag – Samstag / Thursday – Saturday 10.45 – 12.15

In den Workshops wollen wir Erfahrungen austauschen und vertiefen. Der Dialog soll gefördert werden. Durch Interaktion kommt jeder zu Wort. Alle Workshops werden in zwei Sprachen durchgeführt.

Workshops to deepen understanding and share experiences. The intention is to encourage dialogue and enable each to speak. All workshops in two languages.

1 **Die Rollen der Konsumenten in einer assoziativen Wirtschaft / The roles of the consumers in an associative economy**
Marc C. Theurillat & Luuk Humblet (Deutsch/Français)

2 **Volkswirtschaft der Honigbienen: Ein Leben für die Zukunft der Gemeinschaft / The economy of honey bees: a life for the future of the community** *Johannes Wirz & Norbert Poeplau* (Deutsch/Français)

3 **Wirtschaftliche Aspekte der Stadtlandwirtschaft / Economic aspects of urban agriculture**
Bastiaan Frich & Peter Kearney (Deutsch/English)

4 **Rolle des Preises, Preisbildung, gerechter Preis / The role of price, pricing, fair price** *Klaus Wais & Simone Helmle* (Deutsch/English)

5 **Soziale Dreigliederung, Schlüssel zur Ökonomie der Landwirtschaft / Social threefolding, key to the agriculture economy**
Anna Perret & Pierre Dagallier (English/Français)

6 **Nachhaltige regionale Lebensmittelnetzwerke / Sustainable regional food networks**
Marlen Karlen & Patrick Honauer (Deutsch/English)

7 **Aufbau von Partnerschaften von Erzeuger bis Verbraucher / Building partnerships between farmer and consumer**
Stephan Illi, Julia & Tobias Hartkemeyer (Deutsch/English)

8 **Soziale Fähigkeiten für Assoziatives Wirtschaften / Social skills for developing economic associations**
Andrea Motte & Ambra Sedlmayr (Deutsch/English)

9 **Die Herausforderungen in der Zusammenarbeit! / The challenges of working together**
Petra Derkzen & Thomas Schmid (Deutsch/English)

10 **Teikei Coffee als Pilotprojekt für Assoziatives Wirtschaften, als eine globale Community Supported Agriculture / Teikei Coffee as a pilot project for associative economics: a comprehensive community supported agriculture**
Diego Porras & Hermann Pohlmann (English/Español)

11 **Wie gross oder klein soll der landwirtschaftliche Betrieb sein? / How big or small should the farm be?**
Steffen Schneider & Thomas Harttung (Deutsch/English)

12 **Partizipation der Partner der Wertschöpfungskette an der Pflanzenzüchtung / Participation of the partners in the value-added chain in plant breeding** *Koos Bakker & Peter Kunz* (Deutsch/English)

13 **Wirtschaft FÜR und IN unseren biologisch-dynamischen Ausbildungen – was ist zeitgemäss? / Economy FOR and IN biodynamic education, training courses – what is appropriate for our times?**
Elisabeth Bach & Kai Lange (Deutsch/English)

14 **Das ABC des assoziativen Wirtschaftens / ABC of associative economics**
Änder Schanck & Udo Herrmannstorfer (Deutsch/English)

15 **True cost accounting im biodynamischen Organismus / True cost accounting in biodynamic organisms**
Christian Hiß, Tobias Bandel & Urs Sperling (Deutsch/English)

16 **Achtsamkeit als Qualität für assoziatives Zusammenarbeiten / Mindfulness as a quality in associative collaboration**
Jean-Michel Florin & Rachel Schneider (English/Français)

17 **Wie können wir einen richtigen Preis erreichen für die Auferstehung der Landwirtschaft? / How can we reach a proper price for the revival of agriculture?**
Carlo Triarico, Fabio Brescacin & Paola Santi (English/Italiano)

18 **The Timbaktu Collective - Partner für 20'000 Familien in Indien / The Timbaktu Collective - Partnering 20'000 families in India**
Choitresh Kumar Ganguly & Manisha Kairaly (Deutsch/English)

19 **Wirtschaftlichkeit durch Präparate / Profitability through preparations**
René Piamonte & Uli Johannes König (English/Español)

20 **Verbindung von ländlicher Entwicklung mit Ernährung und Food Systems / Connecting rural development with nutrition and food systems** *Heidi Leonhard & Patricia Flores* (English/Español)

Fachforen / Themed sessions

Donnerstag / Thursday 15.15 – 18.30

In diesen Foren bekommen Fachthemen genügend Raum für eine vertiefte Bearbeitung. Referate von Spezialisten und Fachgespräche können zu relevanten Einsichten führen.

In these sessions, specific topics will be getting enough room for a deepened debate. Lectures from specialists and expert discussions can lead to relevant insights.

21 **Solidarische Landwirtschaft, CSA, AMAP und das assoziative Wirtschaften / Community Supported Agriculture (CSA), AMAP and associative economics**
Wolfgang Stränz (Deutsch/English/Español/Français/Italiano)

22 **Wie wirken die Vermarktungswege auf die Höfe zurück? / What effect do marketing channels have on farms?**
Klaus Wais & Alexander Gerber (Deutsch)

23 **Assoziative Nord-Süd-Handelsbeziehungen / Associative north-south trading relations**
Ralf Kunert & Sundeep Kamath (English)

24 **Vom Acker auf den Teller – Food Systems / From field to plate – food systems**
Jasmin Peschke (Deutsch/English)

25 **Gemeingut Boden / Soil as a common good**
Matthias Zaiser (Deutsch/English)

26 **Die Charta für assoziatives Wirtschaften / The charter for associative economics**
Jonas Vach (Deutsch/English)

Künstlerische Kurse / Artistic courses

Donnerstag – Samstag / Thursday – Saturday 14.00 – 14.50

27 **Bothmer-Gymnastik / Spacial Dynamics**
Ursula Schaller (Deutsch/Français)

28 **Bothmer-Gymnastik / Spacial Dynamics**
Markus Hurter (Deutsch/English)

29 **Chorsingen / Choral singing**
Maria Rechsteiner (multilingual)

30 **Chorsingen / Choral singing**
Susanna Küffer Heer (multilingual)

31 **Eurythmie / Eurythmy**
Sibylle Burg (Deutsch/Français)

32 **Eurythmie / Eurythmy**
Barbara Bäumler (Deutsch/English)

33 **Eurythmie / Eurythmy**
Riho Peter-Iwamatsu (Deutsch)

34 **Eurythmie / Eurythmy**
Giulia Cavalli (Deutsch/Italiano)

35 **Eurythmie / Eurythmy**
Gaëtane Fernex (Deutsch/Français)

36 **Eurythmie im Arbeitsleben / Eurythmy in working life**
Annemarie Ehrlich (Deutsch/English)

37 **Malen / Painting**
Esther Gerster (multilingual)

38 **Plastizieren / Clay modelling**
Christian Breme (Deutsch/English)

39 **Sprachgestaltung / Speech formation**
Barbara Stuten (Deutsch)

40 **Sprachgestaltung / Speech formation**
Ursula Hofmann (Deutsch)

41 **Sprachgestaltung / Speech formation**
Brigitte Kowarik (English)

Workshop- und Kurssprache(n) jeweils in Klammern
Workshop and course languages in brackets
langue(s) des conférences ou des cours entre parenthèses
Idioma(s) del tallers y del cursos entre paréntesis
tra parentesi le lingue dei corsi e degli atelier

Führungen / Guided tours

Freitag / Friday 15.15 – 16.30

42 **Garten- und Geländeführung / Goetheanum garden and park** (Deutsch)

43 **Allgemeine Goetheanum-Führung / General tour of the Goetheanum** (Deutsch)

44 **Der Grosse Saal und die Glasfenster / The main auditorium and the windows** (Deutsch)

45 **Architektur des Goetheanum und der Nebengebäude / Architecture of Goetheanum and neighbouring buildings** (Deutsch)

46 **Garten- und Geländeführung / Goetheanum garden and park** (English)

47 **Allgemeine Goetheanum-Führung / General tour of the Goetheanum** (English)

48 **Der Grosse Saal / The main auditorium** (English)

49 **Die Bildwelt der farbigen Fenster / The imagery of the coloured windows** (English)

50 **Allgemeine Goetheanum-Führung / General tour of the Goetheanum / Visite guidée du Goetheanum** (Français)

51 **Garten- und Geländeführung / Goetheanum garden and park / Visite guidée du jardin** (Français)

52 **Allgemeine Goetheanum-Führung / General tour of the Goetheanum / Visita guidata del Goetheanum** (Italiano)

53 **Allgemeine Goetheanum-Führung / General tour of the Goetheanum / Visita guiada del Goetheanum** (Español)

54 **Garten- und Geländeführung / Goetheanum garden and park / Goetheanum tuin** (Nederlands)

55 **Allgemeine Goetheanum-Führung / General tour of the Goetheanum / Goetheanum rundvisning** (Dansk)

56 **Küchenführung Sonnenhof, Arlesheim / The biodynamic kitchen at Sonnenhof, Arlesheim** (Deutsch)

57 **Führung durch das Rudolf Steiner Archiv / Guided tour through the Rudolf Steiner Archive** (Deutsch)

58 **Führung durch das Rudolf Steiner Archiv / Guided tour through the Rudolf Steiner Archive** (English)

Sektion für Landwirtschaft / Section for Agriculture
Hügelweg 59 / 4143 Dornach / Switzerland
Fon: +41 61 706 42 12
Fax: +41 61 706 42 15
landwirtschaft@goetheanum.ch

Änderungen vorbehalten / Subject to change without notice

Weitere Informationen / Further information

www.sektion-landwirtschaft.org

Anmeldung

9LW

Land Wirtschaft- zwischen Hof und Welt
Tagung der Sektion für Landwirtschaft am Goetheanum
von Mittwoch, 06 bis Samstag, 09. Februar 2019
Anmeldung erbeten bis: Mittwoch, 23. Januar 2019
Postanschrift: Goetheanum Empfang, Postfach, CH-4143 Dornach
Fax + 41 61 706 44 46, Tel. + 41 61 706 44 44, E-Mail tickets@goetheanum.org

Bitte in Druckbuchstaben ausfüllen!

☐ Frau ☐ Herr

Name, Vorname _____

☐ Rechnung an Privatadresse ☐ Rechnung an Institution

ggf. Name Institution _____

Strasse, Nr. _____

PLZ/Ort _____

Land _____

Tel./Fax _____

E-Mail _____

Ich benötige Übersetzung in ☐ Deutsch ☐ Englisch ☐ Französisch ☐ Spanisch ☐ Italienisch

Tagungskarte

☐ 390 CHF Förderpreis[1] ☐ 290 CHF Normalpreis ☐ 190 CHF ermässigt[2] ☐ 90 CHF Studenten[3]

Tagungsverpflegung (3 Mittag- und 3 Abendessen) ☐ 150 CHF

Frühstück (3x) ☐ 45 CHF

Workshops (10.45-12.15 Uhr)	1. Wahl, Nr. _____	2. Wahl[4], Nr. _____	3. Wahl[4], Nr. _____
Fachforen (7.2., 15.15-18.30Uhr)	1. Wahl, Nr. _____	2. Wahl[4], Nr. _____	3. Wahl[4], Nr. _____
Künstlerische Kurse (14-14:50 Uhr)	1. Wahl, Nr. _____	2. Wahl[4], Nr. _____	3. Wahl[4], Nr. _____
Führungen (8.2., 15.15-16.30 Uhr)	1. Wahl, Nr. _____	2. Wahl[4], Nr. _____	3. Wahl[4], Nr. _____

Für die Treffen der Berufsgruppen (8.2., 15.15 Uhr) bedarf es keiner Anmeldung, Informationen bei Ankunft.

Gruppenunterkunft (begrenzte Plätze; Matratzen auf dem Boden, bitte Schlafsack, Kissen und Laken mitbringen)

☐ 30 CHF (3 Nächte vom 06. bis 9.02.2019) ☐ 40 CHF (4 Nächte vom 06. bis 10.02.2019)

Zusätzlich sind für die Jugendherberge Basel Kontingente reserviert. Näheres unter Tagungsinformationen.

Parking am Goetheanum ☐ Parkkarte: 25 CHF

Versicherung ☐ Rücktrittskostenversicherung (5% des Gesamtarrangements, mindestens 10 CHF)
Siehe Rücktrittskonditionen unter Tagungsinformationen

Zahlungsart

☐ Rechnung (nur für die Schweiz und den Euro-Raum)

Kreditkarte (alle Länder) ☐ Visa ☐ MasterCard

Kartennummer: _ _ _ _ / _ _ _ _ / _ _ _ _ / _ _ _ _ Gültig bis: _ _ / _ _

Mit meiner Unterschrift bestätige ich mein Einverständnis mit den Zahlungsmodi und Stornierungsbedingungen.

_____

Ort, Datum, Unterschrift

[1] Wer mehr zahlen kann, hilft mit, dass die Tagung sich selber trägt bzw. unterstützt die Arbeit der Sektion.

[2] Für Pensionierte/Senioren, Erwerbslose, Militärdienst-/Zivildienstleistende, Menschen mit Behinderungen (IV-Rente). **Ermässigung kann nur bei beigelegtem Nachweis/Kopie gewährt werden.**

[3] Für Studierende, SchülerInnen, Auszubildende. **Ermässigung kann nur bei beigelegtem Nachweis/Kopie gewährt werden.**

[4] Ihre Zweit- und Drittwahl wird berücksichtigt, wenn zum Zeitpunkt Ihrer Anmeldung Ihre Erstwahl bereits ausgebucht/entfallen ist oder später ausfallen sollte. Falls Sie weder in der Erst-, Zweit- oder Drittwahl einen Platz erhalten können, werden Sie nach Möglichkeit benachrichtigt. Bitte beachten Sie die aktuellen Informationen bei Tagungsbeginn.

Tagungsinformationen

Land Wirtschaft- zwischen Hof und Welt
Tagung der Sektion für Landwirtschaft am Goetheanum
von Mittwoch, 06 bis Samstag, 09. Februar 2019
Anmeldung erbeten bis: Mittwoch, 23. Januar 2019

Tagungspreise:	Förderpreis[1]:	390 CHF	inkl. Verpflegung: 540 CHF
	Normalpreis:	290 CHF	inkl. Verpflegung: 440 CHF
	Ermässigt[2]:	190 CHF	inkl. Verpflegung: 340 CHF
	Studenten[3]:	90 CHF	inkl. Verpflegung: 240 CHF

Tagungsverpflegung
Die Tagungsverpflegung (vegetarisch) beinhaltet 3 Mittag- und 3 Abendessen zum Gesamtpreis von 150 CHF. Separat kann Frühstück (3x) zum Gesamtpreis von 45 CHF gebucht werden.
Die Mahlzeiten sind nicht einzeln buchbar. Nahrungsmittelunverträglichkeiten können in diesem Rahmen leider nicht berücksichtigt werden.

Gruppenunterkunft
für die Dauer der Tagung: 3 Nächte vom 6.2. abends bis 9.02.19 morgens: 30 CHF oder 4 Nächte vom 6.2. abends bis 10.02.19 morgens: 40 CHF. Die Plätze sind begrenzt; Matratzen auf dem Boden; bitte Schlafsack, Kissen und Laken mitbringen.
Weiterhin sind für den Tagungszeitraum Kontingente in der Jugendherberge Basel reserviert, Buchung direkt dort. Details unter www.sektion-landwirtschaft.org/

Parkkarte für die Dauer der Tagung: 25 CHF (nicht unmittelbar um das Goetheanum). Bei Behinderung bitte Ausweis sichtbar im Auto hinterlegen.

Zahlungsmodi/Bestätigung
Bei Gruppenanmeldungen erhält die Institution eine Sammelrechnung; nachträgliche Anmeldungen können nur einzeln gebucht und abgerechnet werden.
Kreditkarte (alle Länder): Der Totalbetrag wird nach Bearbeitung der Anmeldung Ihrer Karte belastet. Die Anmelde- und Zahlungsbestätigung wird Ihnen per E-Mail oder Post zugesandt.
Rechnung Schweiz: Nach Bearbeitung Ihrer Anmeldung erhalten Sie eine Anmeldebestätigung mit Rechnung. Bitte beachten Sie, dass Rechnungen nur bis 10 Tage vor Veranstaltungsbeginn verschickt werden. Danach sind nur noch Zahlungen per Abbuchung der Kreditkarte oder bei Ankunft möglich.
Rechnung Euro-Raum: Nach Bearbeitung Ihrer Anmeldung erhalten Sie eine Anmeldebestätigung mit Rechnung (deutsches Euro-Konto). Bitte beachten Sie, dass Rechnungen nur bis 14 Tage vor Veranstaltungsbeginn verschickt werden. Danach sind nur noch Zahlungen per Abbuchung der Kreditkarte oder bei Ankunft möglich.
Andere Länder: Nach Bearbeitung Ihrer Anmeldung wird Ihnen eine Anmeldebestätigung per Post oder E-Mail zugestellt. Die Zahlung erfolgt entweder per Abbuchung der Kreditkarte oder bei Ankunft am Empfang. Zahlungen per Überweisung sind nicht möglich.

Bitte beachten Sie, dass der Tagungsbeitrag vor Beginn der Tagung bei uns eingegangen/entrichtet sein muss.

Tagungskarten: Bezahlte Karten können ebenso wie bis dahin nicht bezahlte bis spätestens eine halbe Stunde vor Beginn am Empfang abgeholt werden. Neben Bargeld in CHF oder € akzeptieren wir auch VISA, MasterCard, ec-direkt und Postcard-Schweiz.

Stornierung: Die schriftliche Stornierung der Tagungsteilnahme ist bis 14 Tage vor Tagungsbeginn (23.01.2019) kostenlos möglich (Datum des Poststempels). Danach werden 50% des Tagungsbetrages erhoben. Die Stornierung der Verpflegung, des Frühstücks, der Gruppenunterkunft oder der Parkkarte ist bis 1 Tag vor Tagungsbeginn (05.02.2019) kostenfrei. Bei Nichterscheinen oder Stornierung am Veranstaltungstag ist der gesamte Rechnungsbetrag fällig. Gerne akzeptieren wir ohne zusätzliche Kosten eine(n) Ersatzteilnehmer(in).

Rücktrittskostenversicherung: Gegen Gebühr (5% der Gesamtkosten, mind. 10 CHF) kann eine Versicherung für den mit dieser Anmeldung gebuchten Gesamtbetrag abgeschlossen werden, welche bei Krankheit (einschl. eigener, im Haushalt lebender Kinder, des Ehepartners), Verlust des Arbeitsplatzes sowie höherer Gewalt die gesamten Rücktrittskosten deckt.
Die Versicherungsbedingungen erhalten Sie auf Anfrage oder können im Internet unter: https://www.goetheanum.org/fileadmin/vk/AVB_DE.pdf eingesehen werden.

Datenverarbeitung: Die Adressdaten werden elektronisch erfasst und gespeichert und nicht an Dritte weitergegeben.

Unterkünfte finden Sie auf unserer Webseite:

https://www.goetheanum.org/besuchen/besucherinformationen/

Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen erhalten Sie auf Anfrage oder können im Internet unter

https://www.goetheanum.org/fileadmin/vk/AGB_DE.pdf eingesehen werden.

Booking Form

9LW

Land and economy: agriculture between the farm and the world
A conference of the Section for Agriculture at the Goetheanum
from Wednesday, 6 to Saturday, 9 February 2019
Application requested prior to: Wednesday, 23 January 2019
Please complete the booking form and mail, fax or email to:
Goetheanum Empfang, Postfach, CH-4143 Dornach
Fax + 41 61 706 4446, Tel. + 41 61 706 4444 email tickets@goetheanum.org

Please fill out in block capitals!

☐ Ms ☐ Mr

Name, first name _____

Billing address ☐ private address ☐ address of institution

if so, name of institution _____

Street, nº _____

Town _____

Postcode _____

Country _____

Phone/fax _____

Email _____

I need translation into ☐ English ☐ German ☐ French ☐ Spanish ☐ Italian

Conference ticket

☐ CHF 390 (with sponsorship[1]) ☐ CHF 290 (regular price) ☐ CHF 190 (concessions[2]) ☐ CHF 90 (students[3])

Meals (3x lunch, 3x evening meal) ☐ CHF 150

Breakfast (3x) ☐ CHF 45

Workshops (10.45-12.15 a.m.) 1st choice, nº _____ 2nd choice[4], nº _____ 3rd choice[4], nº _____

Themed sessions (7.2., 3.15-6.30 p.m.) 1st choice, nº _____ 2nd choice[4], nº _____ 3rd choice[4], nº _____

Artistic courses (2-2.50 p.m.) 1st choice, nº _____ 2nd choice[4], nº _____ 3rd choice[4], nº _____

Guided Tours (8.2., 3.15-4.30 p.m.) 1st choice, nº _____ 2nd choice[4], nº _____ 3rd choice[4], nº _____

Registration is not required for the professional groups (8.2., 3.15 p.m.), details on arrival.

Group accommodation (mattresses on the floor)
Please bring a sleeping bag as well as a pillow and a sheet, limited spaces

☐ CHF 30 (3 nights from 6 to 9 February 2019) ☐ CHF 40 (4 nights from 6 to 10 February 2019)

Additionally there are rooms set aside in the Youth Hostel Basel. For details see General Information.

Parking at the Goetheanum ☐ Parking permit: CHF 25

Insurance ☐ Cancellation insurance (5% of the total costs, CHF 10 minimum)
See cancellation conditions in the General Information

Payment methods

☐ on invoice (only Switzerland and Euro zone)

Credit card (all countries) ☐ Visa ☐ MasterCard

Card number: _ _ _ _ / _ _ _ _ / _ _ _ _ / _ _ _ _ Expiry date: _ _ / _ _

I agree to the terms of payment and cancellation.

_____

Place, date, signature

[1] Should you be in a position to pay an additional amount, this would help to cover the costs of the conference and support the work of the section.

[2] Concessions apply for OAPs, the unemployed, those in military or civil service and people with disabilities who receive benefits. **Proof of status has to be submitted with your booking form.**

[3] Concessions apply for students, schoolchildren, those in training. **Proof of status has to be submitted with your book ing form.**

[4] When registering, your first choice is no longer open, is cancelled or will be cancelled, your second and third choice will be taken into account. If your first, second or third choice is full, we will try to contact you. Please look for updated information at the start of the conference.

General Information

Land and economy: agriculture between the farm and the world

A conference of the Section for Agriculture at the Goetheanum
from Wednesday, 6 to Saturday, 9 February 2019

Application requested prior to: Wednesday, 23 January 2019

Conference fees:	with sponsorship[1]:	CHF 390	with meals: CHF 540
	regular price:	CHF 290	with meals: CHF 440
	concessions[2]:	CHF 190	with meals: CHF 340
	students[3]:	CHF 90	with meals: CHF 240

Conference meals

Conference meals (vegetarian) include 3x lunch and 3x evening meal at CHF 150 in total. Breakfast (3x) can be booked separately at CHF 45. The other meals cannot be booked separately. We regret that food intolerances cannot be catered for.

Group accommodation

(Booking possibility on the booking form, further information:https://www.goetheanum.org/en/visiting/visitor-information/
Accommodation with mattresses on the floor: 3 nights for CHF 30 from 6th February in the evening to 9th February in the morning or 4 nights for CHF 40 from 6th February in the evening to 10th February in the morning. Please bring a sleeping bag, a pillow and a sheet; limited spaces.

Additionally there are rooms set aside for the conference period in the Youth Hostel Basel, booking directly at the Youth Hostel. For details see: www.sektion-landwirtschaft.org

Parking permit

For the period of the conference: CHF 25 (not right next to the Goetheanum building).
If you have a disability, please display your disability badge in your car.

Methods of payment/confirmation

On receipt of a group application, the respective institution will receive the account for the group. Subsequent bookings can only be applied for and paid on an individual basis.
Credit cards (all countries): The full amount will be charged to your credit card as soon as your booking has been processed. You will receive postal or email confirmation of your booking and payment.
Invoice Switzerland: Confirmation of booking and an invoice will be sent to you once your booking has been processed. Please note that we only send out invoices up until 10 days before the beginning of an event. After that, payment is only possible by credit card or on arrival.
Invoice Eurozone: Confirmation of booking and an invoice will be sent to you once your booking has been processed (Euro account). Please note that we only send out invoices up until 14 days before the beginning of an event. After that, payment is only possible by credit card or on arrival.
Other countries: Once your booking has been processed you will receive a confirmation by post or email. The amount due will either be charged to your credit card or you can pay on arrival. Bank transfers are not possible.

Please note that the conference fee must be paid before the conference starts.

Conference tickets: Tickets can be collected at the Reception until half an hour before the conference starts, also if you pay on arrival. We accept cash (Euro and CHF), VISA, MasterCard, ec-direct and Postcard-Schweiz.

Cancellation: Bookings may be cancelled free of charge up to 14 days prior to the beginning of the conference (23.01.2019, date of posting). After that, 50% of the conference fee will be charged. Meals, breakfast, parking permit and group accommodation may be cancelled free of charge up to 1 day prior to the begin of the conference (05.02.2019). Cancellation on the day when the conference begins or failure to attend are subject to a 100% invoice total. Substitutes will be accepted at no extra cost.

Cancellation insurance: Subject to a payment of 5% of total costs (CHF 10 minimum) full cancellation insurance can be taken out to cover illness (including dependent children and partner), job loss and force majeure. Please ask for our terms of insurance or visit www.goetheanum.org/fileadmin/vk/AVB_EN.pdf.

Data processing: All data will be electronically recorded and filed and not passed on to any third party.

Terms and Conditions will be sent on request or can be accessed online at
https://www.goetheanum.org/fileadmin/vk/AGB_EN.pdf

Goetheanum Guest Houses and Accommodation,

Haus Friedwart	from CHF 75, about 5 min. walk to the Goetheanum phone +41 61 706 42 82, www.friedwart.ch
Begegnungszentrum	from CHF 30, about 10 min. walk to the Goetheanum